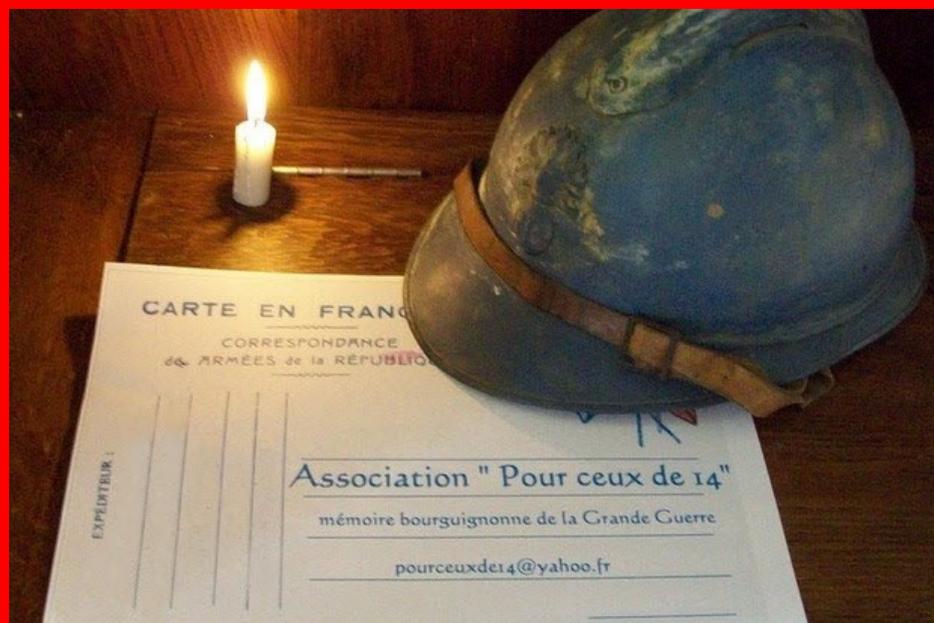


La
vie de
nos
chers
Poilus



6 juin 1944 / 6 juin 2024
80^{ème} anniversaire du débarquement de Normandie



Ce
jour là
l'Allemagne
apprenait à reculer.
**La libération de la
FRANCE
commençait**



NEWSLETTERS

Durant la réorganisation de notre site, qui reste fonctionnel, l'envoi des newsletters est suspendu à compter du 1er octobre.

Nous vous invitons, si vous le souhaitez, à vous rendre sur notre site à partir du 4 de chaque mois pour prendre connaissance des dernières actualités.

Nous vous remercions de votre fidélité et vous disons à bientôt.

During the reorganization of our site, which remains functional, the sending of newsletters is suspended from October 1st.

We invite you, if you wish, to visit our site from on the 4th of each month to find out the latest news. We thank you for your loyalty and see you soon.

SOUVENONS – NOUS REMEMBER

Il y a 80 ans, le 6 juin 1944, 133 000 hommes débarquaient sur les côtes normandes et 23 000 étaient parachutés ou transportés en planeur derrière les lignes ennemies.

80 years ago, on June 6, 1944, 133,000 men landed on the Normandy coast and 23,000 were parachuted or transported by glider behind enemy lines.

**59 000 Américains / US - 73 000 Britanniques / GB - 21 000 Canadiens / Canada
Comptant dans leurs rangs / Counting in their ranks**

**Français / French - Belges / Belgian - Luxembourgeois / Luxembourg
Néerlandais / Dutch - Norvégiens / Norway - Danois / Denmark - Polonais / Poland
Tchécoslovaques / Czechoslovakia - Grecs / Greece - Australiens / Australia
Néo-Zélandais / New Zealand - Sud-Africains / South Africa**

10 500 ne reverront jamais les leurs / 10,500 will never see theirs again

En Normandie la Résistance française, formée de centaines de Maquisards de toutes obédiences, a fourni une aide importante aux alliés par les sabotages, les harcèlements des colonnes ennemies, la transmission de renseignements sur la topographie des lieux et les déplacements de l'armée allemande. En cas de capture ces Braves, après avoir été torturés, étaient fusillés, voir exécutés sommairement, ou déportés.

In Normandy the french Resistance, made up of hundreds of maquisards of alle persuasions, provided significant assistance to the allies throught sabotages, harassment of enemy columns, the transmission of information on the topography of the area and the movments of the German army. In the event of capture these Braves, after having been tortured, were shot, or even summarily exected, or deported.

Merci à tous ces valeureux combattants qui ,voici 80 ans, nous ont ont libéré de l'opresseur nazi nous permettant ainsi de vivre libre dans un pays démocratique.

Puisse les futures générations entretenir le souvenir et continuer à honorer leur mémoire !

Thank you to all these Braves figters who, 80 years ago, freed us from the nazi oppressor, allowing us to live free in a democratic country.

May future generations keep the memory alive and continue to honor their memory !

1er, 2, 3 et 4 juin 1944

« Ici Londres ... les Français parlent aux Français ...
Veuillez écouter d'abord quelques messages personnels... »

**« Les sanglots longs des violons de l'automne
... je répète ...
les sanglots longs des violons de l'automne »**



Durant 4 années sur les ondes de la radio anglaise, la BBC, « Radio Londres – Les Français parlent aux Français » a émis depuis l'Angleterre à destination de la France des milliers de messages codés. Ces derniers souvent appelés « messages personnels » renseignaient souvent les familles sur leurs parents partis continuer le combat auprès du Général de Gaulle en Angleterre puis une Résistance à l'ennemi s'étant formée rapidement dans notre pays et pris de plus en plus d'ampleur de par la création de nombreux réseaux « Radio Londres » devint le moyen le plus sûr et efficace ayant permis d'entretenir le contact entre la Résistance et le commandement des Forces Françaises Libres dirigé par le Général Charles De Gaulle à Londres et ce en incluant d'autres messages codés répétés 2 fois. Hormis les membres de la Résistance, des milliers de Français écoutaient « Radio Londres » tous les

jours souvent pour avoir une idée réelle de l'évolution du conflit. Cette pratique n'était pas sans risque car il fallait monter le son de par le brouillage effectué par l'occupant et les dénonciations allant bon train à cette époque, toutes personnes découvertes par les Allemands, ou dénoncées, risquaient d'être fusillées ou déportées.

Il y a 80 ans

C'est donc entre le 1er et le 4 juin 1944 que ce message, inspiré de vers de Paul Verlaine, « **les sanglots longs des violons de l'automne** » a été transmis plusieurs fois sur les ondes de « Radio Londres ». Il demandait aux réseaux de la Résistance de passer à l'action notamment en ce qui concernait les sabotages ferroviaires consistant à faire sauter les voies et les ponts et ainsi provoquer le déraillement des trains transportant troupes et matériels. D'autres messages accompagnaient pour compléter ou fixer d'autres objectifs. L'histoire nous apprendra que la Résistance s'est parfaitement acquittée des tâches qui lui incombaient durant cette période.



For 4 years on the airwaves of English radio, the BBC, “Radio Londres – The French speak to the French” broadcast thousands of coded messages from England to France. These latter, often called "personal messages", informed the families about their parents who had left to continue the fight with the General de Gaulle in England and then a Resistance to the enemy having quickly formed in our country and taking on more and more importance. by the creation of numerous networks "Radio Londres" became the most reliable and effective means of maintaining contact between the Resistance and the command of the Free French Forces led by General Charles De Gaulle in London, including other coded messages repeated twice. Aside from members of the Resistance, thousands of French people listened to “Radio Londres” every day often to get a real idea of how the conflict was developing. This practice was not without risk because it was necessary to turn up the sound due to the jamming carried out by the occupier and the denunciations were going well at that time, anyone discovered by the Germans, or denounced, risked being shot or deported. .

80 years ago

It was therefore between June 1 and 4, 1944 that this message, inspired by verses by Paul Verlaine, “**the long sob of the violins of autumn**” was transmitted several times on the airwaves of “Radio Londres”. He asked the Resistance networks to take action, particularly with regard to railway sabotage consisting of blowing up tracks and bridges and thus causing the derailment of troop and equipment transport trains. Other messages accompanied to complete or set other objectives. History will teach us that the Resistance perfectly acquitted itself of the tasks incumbent on it during this period.

Le 5 juin 1944 à 21h15

« Ici Londres ... les Français parlent aux Français ...
Veuillez écouter d'abord quelques messages personnels... »

**« Blessent mon cœur d'une langueur monotone
... je répète ...
Blessent mon cœur d'une langueur monotone »**



La flotte alliée venant de quitter l'Angleterre en direction des côtes Françaises, à destination de la Normandie avec environ 4300 péniches de débarquement (LCVP) et 500 navires de guerre, le débarquement n'était plus qu'une question d'heures.

La Résistance à l'écoute de « Radio Londres » lorsque le message « **blessent mon cœur d'une langueur monotone** » retentit sait que **la libération de la France va commencer**. Puis les messages se succèdent et appellent les Soldats de l'ombre à multiplier les sabotages en Normandie.

Cliquez sur l'illustration



Click on the illustration

Dans la nuit du 5 au 6 juin il y en eu un millier entraînant la destruction de 3000 kilomètres de voies ferrées.



The Allied fleet having just left England heading for the French coast, bound for Normandy with around 4,300 landing craft (LCVP) and 500 warships, the landing was only a matter of hours. The Resistance listening to “Radio Londres” when the message “wound my heart with a monotonous languor” sounded knew that the liberation of France was about to begin. Then the messages follow one another and call on the Shadow Soldiers to increase the sabotage in Normandy.

During the night of June 5 to 6, there were a thousand, resulting in the destruction of 3,000 kilometers of railway tracks.

Le 6 juin 1944 à 6h30

C'est le débarquement, le D-Day, le Jour J, le Jour le Plus Long



Dans la nuit du 5 au 6 il y eu de nombreux largages de parachutistes et atterrissages de planeurs transport de troupe (23 000 hommes) à l'intérieur des terres visant à s'emparer de sites stratégiques et surtout d'empêcher l'arrivée de renforts allemands. Dès 5 h10 les navires de guerre alliés ouvraient le feu sur les défenses côtières ennemies qui furent également bombardées par l'aviation.

À 6h30 ce furent 133 000 soldats qui débarquèrent sur 5 plages ainsi dénommées par les alliés : UTAH – OMAHA surnommée « Omaha la sanglante » en raison de son nombre de tués

Cliquez sur l'illustration



Click on the illustration

le plus élevé du débarquement – **GOLD – JUNO** et **SWORD** où 177 Français du 1er Bataillon de Fusiliers Marins Commandos (Commando Kieffer) ont débarqué à Ouistreham.



During the night of the 5th to the 6th there were numerous drops of paratroopers and landings of troop transport gliders inland aimed at seizing strategic sites and above all preventing the arrival of German reinforcements.

From 5:10 a.m. Allied warships opened fire on enemy coastal defenses which were also bombed by aircraft. At 6:30 a.m., nearly 160,000 soldiers landed on 5 beaches so named by the allies: UTAH – OMAHA nicknamed “Bloody Omaha” because of its number of killed the highest of the landing – GOLD – JUNO and SWORD where 177 French people from the 1st Battalion of Fusiliers Marins Commandos (Commando Kieffer) landed at Ouistreham.

Au soir du 6 juin 10 500 hommes ont été tués mais aucune troupe n'a été rejetée à la mer par les défenses allemandes qui ont été enfoncées. Le débarquement étaient une réussite. L'armée alliée avançait et la bataille de Normandie, qui s'avérera âpre et meurtrière, commençait.



On the evening of June 6, 10,500 men were killed but no troops were thrown into the sea by the German defenses which were breached. The landing was a success. The Allied army was advancing and the Battle of Normandy, which would prove bitter and deadly, was beginning.

